

Hellmuth Hecker

Hellmuth Hecker (* 12. Oktober 1923 in Hamburg) ist Jurist und ein deutscher Interpret des Theravada-Buddhismus, Chronist des Buddhismus in Deutschland sowie Übersetzer aus dem Pali-Kanon.

1 Leben und Werk

Als Jurastudent wurde er 1945 von seinem Freund Fritz Schäfer mit Paul Debes bekannt gemacht und wurde so dessen Schüler.^[1] 1948 promovierte er an der Universität Hamburg und arbeitete anschließend als Referent an der "Forschungsstelle für Völkerrecht und Ausländisches Öffentliches Recht", das 1973 mit dem „Institut für Auswärtige Politik“, einer Hamburger Stiftung des bürgerlichen Rechts, zum „Institut für Internationale Angelegenheiten“ der Universität Hamburg zusammengelegt wurde.^[2] Schwerpunkte seiner Arbeit waren das ausländische Verfassungs- und Staatsangehörigkeitsrecht.^[3]

Neben seinen zahlreichen juristischen Publikationen, vor allem zum Staatsangehörigkeitsrecht im Ausland, trat er ab 1955 auch mit Arbeiten über den Buddhismus hervor. Heckers eigene Werke stehen dabei in der Tradition des Theravada-Buddhismus. Weitere Arbeitsschwerpunkte sind die Übersetzungen aus dem Pali, Arbeiten zur Mystik und die Tätigkeit als Herausgeber. Zudem lieferte er Beiträge zur Geschichte des Buddhismus in Deutschland, weshalb ihn Martin Baumann als den "Chronist[en] der deutsch-buddhistischen Bewegung" bezeichnete.^[4]

Sein Schwiegervater ist Paul Brock, zu dessen 100. Geburtstag er eine Bibliografie und Lebensgeschichte veröffentlichte.

2 Werke (Auswahl)

2.1 Bibliographie

- *Bibliographie Hellmuth Hecker*. Verlag Beyerlein-Steinschulte, Stambach-Herrnschrot (Jahr unbekannt), ISBN 3-931095-39-8.

2.2 Werke zum Buddhismus

- 1965 *Der Pali-Kanon. Ein Wegweiser durch Aufbau und deutsche Übersetzungen der heiligen Schriften des Buddhismus*. (2. Auflage 1991)

- 1973 *Buddhismus in Deutschland. Eine Chronik*. (3. Auflage 1985 unter dem Titel *Chronik des Buddhismus in Deutschland*)
- 1979 *Der Heilsweg des Erwachten. Ein Leitfaden für angewandten Buddhismus*. Selbstverlag
- 1986 *Karl Eugen Neumann. Erstübersetzer der Reden des Buddha, Anreger zu abendländischer Spiritualität*.
- *Buddhistische Mystiker*. Octopus Verlag, Wien, ISBN 3-900290-48-2
- 1990 *Lebensbilder deutscher Buddhisten. Ein bibliographisches Handbuch*. Band 1: Die Gründer. (2. Auflage 1996)
- 1992 *Lebensbilder deutscher Buddhisten. Ein bibliographisches Handbuch*. Band 2: Die Nachfolger. (2. Auflage 1997)
- 1999 *Die Furt zum anderen Ufer ~ im System buddhistischer Praxis* Verlag Beyerlein & Steinschulte, Stambach-Herrnschrot, ISBN 3-931095-18-5
- 2000 *Die Jünger Buddhas. Leben, Werk und Vermächtnis der vierundzwanzig bedeutendsten Schüler und Schülerinnen des Erwachten*. (zusammen mit Nyanaponika Thera, zuerst 1997 unter dem Titel *Great disciples of the Buddha*), ISBN 3-502610-19-3
- 2000 *Der Stromeintritt*. Verlag Beyerlein & Steinschulte, Stambach-Herrnschrot, ISBN 3-931095-23-1
- 2002 *Ehe und Mystik in Ost und West*. Verlag Beyerlein & Steinschulte, Stambach-Herrnschrot, ISBN 3-931095-41-X
- 2003 *Das Glück der Sicherheit in der Lehre des Buddha*. Verlag Beyerlein & Steinschulte, Stambach-Herrnschrot, ISBN 3-931095-44-4
- 2004 *Astrologie in buddhistischer Sicht*. Verlag Beyerlein & Steinschulte, Stambach-Herrnschrot, ISBN 3-931095-50-9
- 2006 *Die Psychologie der Befreiung. Der Buddha und die Triebe*. Verlag Beyerlein & Steinschulte, Stambach-Herrnschrot, ISBN 3-931095-59-2
- 2007 *Buddhistischer Umgang mit Rilke. Eine existentielle Studie*. Verlag Beyerlein & Steinschulte, Stambach-Herrnschrot, ISBN 978-3-931095-73-4

2.3 Übersetzungen aus dem Pali-Kanon

- 1994 *Itivuttakam. Sammlung der Aphorismen aus dem Palikanon.* (2. Auflage 2004) Verlag Beyerlein-Steinschulte, Stambach-Herrnschrot, ISBN 3-931095-47-9
- 1994 *Vimana-vatthu. Wege zum Himmel. Ein Text aus der Kürzeren Sammlung des Palikanons.* (2. Auflage 2001) Verlag Beyerlein-Steinschulte, Stambach-Herrnschrot, ISBN 3-931095-30-4
- 1995 *Peta-vatthu. Das buddhistische Totenbuch. Ein Text aus der Kürzeren Sammlung des Palikanons.* (2. Auflage 2001) Verlag Beyerlein-Steinschulte, Stambach-Herrnschrot, ISBN 3-931095-31-2
- 1997 *Die Reden des Buddha. Gruppierte Sammlung. Samyutta-Nikaya. Aus dem Palikanon übersetzt von Wilhelm Geiger, Nyanaponika Mahathera, Hellmuth Hecker.* Verlag Beyerlein-Steinschulte, Stambach-Herrnschrot, ISBN 3-931095-16-9
- 2006 *Anguttara Nikaya. Die Angereichte Sammlung der Reden des Buddha. Buch 1 und 2. Neu übersetzt und kommentiert von Hellmuth Hecker.* Verlag Beyerlein-Steinschulte, Stambach-Herrnschrot, ISBN 3-931095-62-2

3 Anmerkungen

- [1] Gerhard A. Genau: Biographie des großen, deutschsprachigen Buddhisten Paul Debes (Zugriffsdatum 8. September 2006)
- [2] Vgl. Hermann Weber: Geschichte des Instituts, URL <http://www2.jura.uni-hamburg.de/ia/themen/geschi.htm> (Zugriffsdatum 9. September 2006)
- [3] Vgl. das Mitarbeiterverzeichnis seines Instituts auf den Seiten der Universität Hamburg, URL <http://www2.jura.uni-hamburg.de/ia/team/mitarb.htm> (Zugriffsdatum 9. September 2006)
- [4] Martin Baumann: Buddhismus in Deutschland - Geschichte und Gegenwart, URL <http://www.tibet.de/tib/tibu/1998/tibu47/47christ.html> (Zugriffsdatum 8. September 2006)

4 Weblinks

- Literatur von und über Hellmuth Hecker im Katalog der Deutschen Nationalbibliothek
- Schriftenverzeichnis von Hellmuth Hecker auf den Seiten der Universität Hamburg

Normdaten (Person): GND: 121877485 | LCCN: n50027381 | VIAF: 19804620 |

5 Text- und Bildquellen, Autoren und Lizenzen

5.1 Text

- **Hellmuth Hecker** *Quelle:* http://de.wikipedia.org/wiki/Hellmuth_Hecker?oldid=134463091 *Autoren:* Juesch, Alkibiades, Grapelli, Eastfrisian, Graphikus, Trimpo, Sebbot, Giftmischer, Gödeke, Gahapati, APPERbot, Mehlauge, Informationswiedergutmachung und Kathedra87

5.2 Bilder

5.3 Inhaltslizenz

- Creative Commons Attribution-Share Alike 3.0